

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1988-1989**

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1988 (02)

INDEX

	Pages
Projet de loi	2

TABEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	4
Titre II. — Dépenses de capital	20
Crédits ajustés 1988 du tableau de la loi par allocation de base	27

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Tableaux des moyens budgétaires	30
Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement de 1988 . . .	36

BELGISCHE SENAA**ZITTING 1988-1989**

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1988 (02)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	21
Aangepaste kredieten 1988 van de wetstabel per basisallocatie	27

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Begrotingsmiddelen tabellen	30
Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1988 . . .	36

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1988, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie, van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1988 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings-kredieten</i>	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	- 75,7	—	—	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures . . .	112,0	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>				TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	+ 128,0	—	+ 96,3	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures . . .	+ 13,4	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 septembre 1989.

BAUDOUIN.

Par le Roi:

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

M. WATHELET.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

II. DIVERSE BEPALINGEN

ART. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 13 september 1989.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,

M. WATHELET.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	01. Cabinet du Ministre de la Justice		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	23,9	+ 0,2
	Totaux pour le § 1		+ 0,2
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	8,8	—
	Totaux pour le § 2		—
	Totaux pour le chapitre I		+ 0,2
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice		+ 0,2
	02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	43,1	+ 0,2
	Totaux pour le § 1		+ 0,2
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.	9,6	—
	Totaux pour le § 2		—
	Totaux pour le chapitre I		+ 0,2
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes		+ 0,2

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
		01. Kabinet van de Minister van Justitie	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
24,1	11,2	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
	11,2	Totalen voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
8,8	0,9	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	0,9	Totalen voor § 2.	
	12,1	Totalen voor hoofdstuk I.	
	12,1	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	
		02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
43,3	8,3	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
	8,3	Totalen voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
9,6	0,2	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz.	12.06
	0,2	Totalen voor § 2.	
	8,5	Totalen voor hoofdstuk I.	
	8,5	Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,7	— 0,8	
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	38,4	— 17,5	
	Totaux pour le § 1		— 18,3	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.	11,5	— 9,0	
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	11,5	— 5,9	
	Totaux pour le § 2		— 14,9	
	Totaux pour le chapitre I		— 33,2	
	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes		— 33,2	
	40. Secrétariat général et Services généraux			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	773,5	— 8,5	
	Totaux pour le § 1		— 8,5	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.04	Location d'installations mécanographiques	70,1	— 1,0	
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	464,8	+ 2,1	
12.38	Information sur la politique du département, etc.	13,0	— 3,0	
12.52	Protection de la vie privée, etc.	3,0	— 1,0	
	Totaux pour le § 2		— 2,9	
	Totaux pour le chapitre I		— 11,4	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten 0,9 — Jaarwedde en representatiekosten van de Minister 11.01 20,9 3,6 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet 11.02 3,6 Totalen voor § 1. § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten 2,5 — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz. 12.06 5,6 — Werkingskosten van het Kabinet 12.19 — Totalen voor § 2. 3,6 Totalen voor hoofdstuk I. 3,6 Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand. 40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten 765,0 36,7 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. 11.03 36,7 Totalen voor § 1. § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten 69,1 — Huur van mechanografische installaties 12.04 466,9 — Huur van onroerende goederen, enz. 12.06 10,0 — Informatie over de politiek van het departement, enz. 12.38 2,0 — Bescherming van de persoonlijke levenssfeer, enz. 12.52 — Totalen voor § 2. 36,7 Totalen voor hoofdstuk I.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS			
33.20	Aide exceptionnelle aux victimes, etc.	30,0	— 5,0	
	Totaux pour le chapitre III		— 5,0	
	Totaux pour la section 40. — Secrétariat général et Services généraux		— 16,4	
	51. Administration des Etablissements pénitentiaires			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	2 920,0	— 30,0	
11.04	Allocations au personnel, etc.	210,0	+ 7,0	
	Totaux pour le § 1		— 23,0	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.02	Dépenses de consommation, etc.	166,8	—	
12.05	Indemnités au personnel, etc.	18,0	—	
	Totaux pour le § 2		—	
	Totaux pour le chapitre I		— 23,0	
	Totaux pour la section 51. — Administration des établissements péniten- tiaires		— 23,0	
	52. Office de la Protection de la Jeunesse			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	746,0	— 26,0	
11.04	Allocations au personnel, etc.	25,0	+ 0,5	
	Totaux pour le § 1		— 25,5	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	25,0	—	Buitengewone hulp aan slachtoffers, enz.	33.20
		—	Totalen voor hoofdstuk III.	
		36,7	Totalen voor sectie 40. — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten.	
			51. Bestuur der Strafinrichtingen	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	2 890,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	217,0	1,6	Toelagen aan het personeel, enz.	11.04
		1,6	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	166,8	5,5	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	18,0	2,0	Vergoedingen aan het personeel, enz.	12.05
		7,5	Totalen voor § 2.	
		9,1	Totalen voor hoofdstuk I.	
		9,1	Totalen voor sectie 51. — Bestuur der Strafinrichtingen.	
			52. Dienst voor Jeugdbescherming	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	720,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	25,5	0,1	Toelagen aan het personeel, enz.	11.04
		0,1	Totalen voor § 1.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.02	Dépenses de consommation, etc.	34,2	—
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	31,1	—
	Totaux pour le § 2		—
	Totaux pour le chapitre I		— 25,5
	Totaux pour la section 52. — Office de la protection de la jeunesse		— 25,5
	53. Moniteur belge		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	250,1	— 13,1
11.04	Allocations au personnel, etc.	38,7	— 10,0
	Totaux pour le § 1		— 23,1
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.02	Dépenses de consommation, etc.	128,1	— 12,0
12.04	Location d'installations mécanographiques	26,0	— 7,0
	Totaux pour le § 2		— 19,0
	Totaux pour le chapitre I		— 42,1
	Totaux pour la section 53. — Moniteur belge		— 42,1
	54. Administration des affaires civiles et criminelles		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	68,9	+ 6,0
	Totaux pour le § 1		+ 6,0

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	34,2	0,2	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	31,1	0,1	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
		0,3	Totalen voor § 2.	
		0,4	Totalen voor hoofdstuk I.	
		0,4	Totalen voor sectie 52. — Dienst voor jeugdbescherming.	
			53. Belgisch Staatsblad	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	237,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	28,7	—	Toelagen aan het personeel, enz.	11.04
		—	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	116,1	21,4	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	19,0	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
		21,4	Totalen voor § 2.	
		21,4	Totalen voor hoofdstuk I.	
		21,4	Totalen voor sectie 53. — Belgisch Staatsblad.	
			54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	74,9	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel	11.03
		—	Totalen voor § 1.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.02	Dépenses de consommation, etc.	3,1	— 1,2
12.05	Indemnités au personnel, etc.	2,2	— 0,8
	Totaux pour le § 2		— 2,0
	Totaux pour le chapitre I		+ 4,0
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
34.10	Intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales . .	1,3	—
	Totaux pour le chapitre III		—
	Totaux pour la section 54. — Administration des affaires civiles et criminelles		+ 4,0
	55. Administration de la Sûreté publique		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	293,5	— 0,4
11.04	Allocations au personnel, etc.	9,4	—
	Totaux pour le § 1		0,4
	§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.02	Dépenses de consommation, etc.	17,2	+ 0,9
12.03	Dépenses de consommation énergétiques, etc.	7,2	+ 0,7
12.04	Location d'installations mécanographiques	0,5	— 0,2
12.05	Indemnités au personnel, etc.	30,0	— 1,4
12.23	Frais de rapatriement, etc.	25,0	— 8,0
	Totaux pour le § 2		— 8,0
	Totaux pour le chapitre I		— 8,4

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	1,9	—	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	1,4	—	Vergoedingen aan het personeel, enz.	12.05
		—	Totalen voor § 2.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
			HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	1,3	2,2	Deelneming in de werkingskosten van internationale instellingen	34.10
		2,2	Totalen voor hoofdstuk III.	
		2,2	Totalen voor sectie 54. — Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken.	
			55. Bestuur van de Openbare Veiligheid	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	293,1	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	9,4	1,0	Vergoedingen aan het personeel, enz.	11.04
		1,0	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	18,1	—	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	7,9	—	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
	0,3	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
	28,6	—	Vergoedingen aan het personeel, enz.	12.05
	17,0	—	Kosten voor repatriëring, enz.	12.23
		—	Totalen voor § 2.	
		1,0	Totalen voor hoofdstuk I.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	CHAPITRE 01 — DIVERS			
01.12	Dépenses du groupe interforces antiterroriste (G.I.A.), etc.	16,0	— 3,0	
	Totaux pour le chapitre 01		— 3,0	
	Totaux pour la section 55. — Administration de la Sûreté publique		— 11,4	
	56. Juridictions ordinaires			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	8 262,0	+ 18,0	
	Totaux pour le § 1		+ 18,0	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.02	Dépenses de consommation, etc.	569,7	—	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	160,0	—	
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	484,5	+ 5,0	
12.25	Frais de fonctionnement des services de photocopie	70,0	+ 10,0	
12.40	Frais de justice, etc.	558,4	+ 100,0	
	Totaux pour le § 2		+ 115,0	
	Totaux pour le chapitre I		+ 133,0	
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
43.01	Remboursement aux communes des prestations des commissaires de police, etc. .	93,4	— 6,2	
	Totaux pour le chapitre IV		— 6,2	
	Totaux pour la section 56. — Juridictions ordinaires		+ 126,8	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
13,0	3,7	Uitgaven van de antiterroristische gemengde groep (A.G.G.), enz.	01.12
	3,7	Totalen voor hoofdstuk 01.	
	4,7	Totalen voor sectie 55. — Bestuur van de Openbare Veiligheid.	
		56. Gewone rechtsmachten	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
8 280,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	—	Totalen voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
569,7	0,6	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
160,0	1,8	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
489,5	6,2	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
80,0	—	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	12.25
658,4	—	Gerechtskosten, enz.	12.40
	8,6	Totalen voor § 2.	
	8,6	Totalen voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
87,2	—	Terugbetaling aan de gemeenten van de prestaties van de politiecommissarissen, enz.	43.01
	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	8,6	Totalen voor sectie 56. — Gewone rechtsmachten.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	57. Juridictions militaires			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	243,0	+ 6,0	
	Totaux pour le § 1 et le chapitre I		+ 6,0	
	Totaux pour la section 57. — Juridictions militaires		+ 6,0	
	58. Police judiciaire			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	1 225,0	+ 5,0	
	Totaux pour le § 1		+ 5,0	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.05	Indemnités au personnel, etc.	125,0	— 2,0	
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires	15,4	+ 5,0	
12.41	Expédition de carnets pour les infractions au code de la route, etc.	5,0	— 2,0	
	Totaux pour le § 2		+ 1,0	
	Totaux pour le chapitre I		+ 6,0	
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS			
34.01	Contribution Interpol, etc.	13,9	—	
	Totaux pour le chapitre III		—	
	Totaux pour la section 58. — Police judiciaire		+ 6,0	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			57. Militair gerecht	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	249,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
		—	Totalen voor § 1 en voor hoofdstuk I.	
		—	Totalen voor sectie 57. — Militair gerecht.	
			58. Gerechtelijke politie	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	1 230,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
		—	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	123,0	—	Vergoedingen aan het personeel, enz.	12.05
	20,4	—	Aankoop van apparaten voor ademtesten	12.22
	3,0	—	Verzending van boekjes voor de inbreuken op de wegcode, enz.	12.41
		—	Totalen voor § 2.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
			HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	13,9	4,7	Bijdrage Interpol, enz.	34.01
		4,7	Totalen voor hoofdstuk III.	
		4,7	Totalen voor sectie 58. — Gerechtelijke politie.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	59. Administration des cultes, dons, legs et fondations			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Traitements et rétributions des ministres des cultes, etc.	2 750,0	— 69,3	
	Totaux pour le § 1		— 69,3	
	Totaux pour le chapitre I		— 69,3	
	Totaux pour la section 59. — Administration des cultes, dons, legs et fondations		— 69,3	
	60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides			
	Commission permanente de recours des réfugiés			
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
	§ 1. Salaires et charges sociales			
11.04	Allocations au personnel, etc.	3,2	— 0,2	
	Totaux pour le § 1		— 0,2	
	§ 2. Achats de biens non durables et de services			
12.01	Honoraires des avocats, etc.	0,2	+ 0,2	
12.02	Dépenses de consommation, etc.	4,0	+ 2,0	
	Totaux pour le § 2		+ 2,2	
	Totaux pour le chapitre I		+ 2,0	
	Totaux pour la section 60. — Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés		+ 2,0	
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes		— 75,7	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	2 680,7	—	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten	11.03
		—	Totalen voor § 1.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
		—	Totalen voor sectie 59. — Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen.	
			60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen Beroepscommissie voor de vluchtelingen	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	3,0	—	Toelagen aan het personeel, enz.	11.04
		—	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	0,4	—	Erelonen van advocaten, enz.	12.01
	6,0	—	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
		—	Totalen voor § 2.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
		—	Totalen voor sectie 60. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen.	
		112,0	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	PARTIE I			
	Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements			
	51. Administration des Etablissements pénitentiaires			
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	79,0	—	
	Totaux pour le chapitre VII		—	
	Totaux pour la section 51. — Administration des Etablissements péniten- tiaires		—	
	53. Moniteur belge			
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	14,0	+ 8,6	
	Totaux pour le chapitre VII		+ 8,6	
	Totaux pour la section 53. — Moniteur belge		+ 8,6	
	56. Juridictions ordinaires			
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	78,4	—	
74.10	Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire:			
	Crédits d'engagement	—	—	
	Crédits d'ordonnancement	—	+ 71,3	
74.12	Informatisation des Tribunaux de Commerce:			
	Crédits d'engagement	—	—	
	Crédits d'ordonnancement	—	+ 25,0	
	Totaux pour le chapitre VII		—	
	Crédits d'engagement		—	
	Crédits d'ordonnancement		+ 96,3	
	Totaux pour la section 56. — Juridictions ordinaires		—	
	Crédits d'engagement		—	
	Crédits d'ordonnancement		+ 96,3	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			DEEL I	
			Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma	
			51. Bestuur der Strafinrichtingen	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	79,0	10,6	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land . . .	74.01
		10,6	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		10,6	Totalen voor sectie 51. — Bestuur der Strafinrichtingen.	
			53. Belgisch Staatsblad	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	22,6	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land . . .	74.01
		—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Totalen voor sectie 53. — Belgisch Staatsblad.	
			56. Gewone rechtsmachten	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	78,4	2,0	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land . . .	74.01
			Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht:	74.10
	—	—	Vastleggingskredieten.	
	71,3	—	Ordonnanceringskredieten.	
			Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel:	74.12
	—	—	Vastleggingskredieten.	
	25,0	—	Ordonnanceringskredieten.	
		2,0	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	
		2,0	Totalen voor sectie 56. — Gewone rechtsmachten	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	58. Police judiciaire		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	181,3	+ 118,7
	Totaux pour le chapitre VII		+ 118,7
	Totaux pour la section 58. — Police judiciaire		+ 118,7
	Totaux pour la partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements		+ 127,3
	Crédits d'engagement		—
	Crédits d'ordonnancement		+ 96,3

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			58. Gerechtelijke politie	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	300,0	0,8	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
		0,8	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		0,8	Totalen voor sectie 58. — Gerechtelijke politie.	
		13,4	Totalen voor deel I. — Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	PARTIE II			
	Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements			
	02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes			
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,7	+ 1,1	
	Totaux pour le chapitre VII		+ 1,1	
	Totaux pour la section 02. — Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes		+ 1,1	
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes			
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)			
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,5	- 0,4	
	Totaux pour le chapitre VII		- 0,4	
	Totaux pour la section 11. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes		- 0,4	
	Totaux pour la Partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements		+ 0,7	
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital		+ 128,0	
	Crédits d'engagement		—	
	Crédits d'ordonnancement		+ 96,3	
	Totaux pour les Titres I et II pour le Budget du Ministère de la Justice		+ 52,3	
	Crédits d'engagement		—	
	Crédits d'ordonnancement		+ 96,3	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			DEEL II	
			Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma	
			02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	1,8	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
		—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Totaal voor sectie 02. — Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand.	
			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	0,1	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
		—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Totalen voor sectie 11. — Kabinet van Staatssecretaris voor Justitie en voor Midden- stand.	
		—	Totalen voor Deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investe- ringsprogramma.	
		13,4	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	
		125,4	Totalen voor de Titels I en II voor de Begroting van het Ministerie van Justitie.	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 septembre 1989.

BAUDOUIN.

Par le Roi:

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

M. WATHELET.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 september 1989.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,

M. WATHELET.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

Crédits ajustés 1988 du tableau
de la loi par allocations de base

Aangepaste kredieten 1988
van de wetstabel per basisallocaties

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties					
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Années antérieures — Vorige jaren	Division/ Programme — Afdeling/ Programma	Article — Artikel

TITRE I: DEPENSES COURANTES. — TITEL I: LOPENDE UITGAVEN

01	11.02	24,1	—	—	11,2	01/0	11.02.01
01	12.19	8,8	—	—	0,9	01/0	12.19.02
02	11.02	43,3	—	—	8,3	02/0	11.02.01
02	12.06	9,6	—	—	0,2	02/0	12.06.03
11	11.01	0,9	—	—	—	11/0	11.01.01
	11.02	20,9	—	—	3,6	11/0	11.02.01
	12.06	2,5	—	—	—	11/0	12.06.03
	12.19	5,6	—	—	—	11/0	12.19.02
40	11.03	765,0	—	—	36,7	40/0	11.03.01
	12.04	69,1	—	—	—	40/0	12.04.04
	12.06	466,9	—	—	—	40/0	12.06.03
	12.38	10,0	—	—	—	40/1	12.38.11
	12.52	2,0	—	—	—	40/1	12.52.31
	33.20	25,0	—	—	—	40/0	33.20.02
51	11.03	2 890,0	—	—	—	51/0	11.03.01
	11.04	217,0	—	—	1,6	51/0	11.04.01
	12.01	166,8	—	—	5,5	51/0	12.02.02
	12.05	18,0	—	—	2,0	51/0	12.05.02
52	11.03	720,0	—	—	—	52/0	11.03.01
	11.04	25,5	—	—	0,1	52/0	11.04.01
	12.02	33,5	—	—	0,2	52/0	12.02.02
	12.03	31,1	—	—	0,1	52/0	12.03.03
53	11.03	237,0	—	—	—	53/0	11.03.01
	11.04	28,7	—	—	—	53/0	11.04.01
	12.02	116,1	—	—	21,4	53/0	12.02.02
	12.04	19,0	—	—	—	53/0	12.04.04

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Article légal Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base Verdeling over de basisallocaties					
Division Afdeling	Article Artikel	Crédits non dissociés Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Années antérieures Vorige jaren	Division/ Programme Afdeling/ Programma	Article Artikel
54	11.03	74,9	—	—	—	54/0	11.03.01
	12.02	1,9	—	—	—	54/0	12.02.02
	12.05	1,4	—	—	—	54/0	12.05.02
	34.10	1,3	—	—	2,2	54/2	34.10.21
55	11.03	279,0	—	—	—	55/0	11.03.01
		14,1	—	—	—	55/4	11.03.40
	11.04	9,4	—	—	1,0	55/0	11.04.01
	12.02	17,7	—	—	—	55/0	12.02.02
	12.03	7,7	—	—	—	55/0	12.03.03
	12.04	0,3	—	—	—	55/0	12.04.04
	12.05	27,3	—	—	—	55/0	12.05.02
	12.23	17,0	—	—	—	55/2	12.23.21
	01.12	13,0	—	—	3,7	55/5	01.12.51
56	11.03	8 280,0	—	—	—	56/0	11.03.01
	12.02	569,7	—	—	0,6	56/0	12.02.02
	12.03	160,0	—	—	1,8	56/0	12.03.03
	12.06	489,5	—	—	6,2	56/0	12.06.03
	12.25	80,0	—	—	—	56/0	12.25.02
	12.40	658,4	—	—	—	56/0	12.40.02
	43.01	87,2	—	—	—	56/0	43.01.01
57	11.03	249,0	—	—	—	57/0	11.03.01
58	11.03	1 230,0	—	—	—	58/0	11.03.01
	12.05	120,5	—	—	—	58/0	12.05.02
	12.22	20,4	—	—	—	58/0	12.22.02
	12.41	3,0	—	—	—	58/0	12.41.02
	34.01	13,9	—	—	4,7	58/2	34.01.21
59	11.03	2 680,7	—	—	—	59/0	11.03.01
60	11.04	3,0	—	—	—	60/0	11.04.01
	12.01	0,4	—	—	—	60/0	12.01.02
	12.02	6,0	—	—	—	60/0	12.02.02

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)					
Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties					
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Années antérieures — Vorige jaren	Division/ Programme — Afdeling/ Programma	Article — Artikel

TITRE II : DEPENSES DE CAPITAL. — TITEL II : KAPITAALUITGAVEN

PARTIE I. — DEEL I

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma

51	74.01	79,0	—	—	10,6	51/0	74.01.06
53	74.01	22,6	—	—	—	53/0	74.01.06
56	74.01	78,4	—	—	2,0	56/0	74.01.06
	74.10	71,3	—	—	—	56/0	74.10.06
	74.12	25,0	—	—	—	56/0	74.12.06
58	74.01	300,0	—	—	0,8	58/0	74.01.06

PARTIE II. — DEEL II

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma

02	74.01	1,8	—	—	—	02/0	74.01.06
11	74.01	0,1	—	—	—	11/0	74.01.06

PROGRAMME JUSTIFICATIF

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

JUSTICE (02)

JUSTITIE (02)

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — <i>Lopend jaar</i>				Années antérieures — — <i>Vorige jaren</i>
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	
01. Cabinet du Ministre de la Justice. — <i>Kabinet van de Minister van Justitie:</i>											
01/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Traitements du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden van het personeel van het Kabinet</i>	1	01	11.02	01	67	—	+ 0,2	24,1	—	—	—
	1	01	11.02	01	07	—	—	—	—	—	11,2
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	01	12.19	02	68	—	—	—	—	—	0,9
02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes. — <i>Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand:</i>											
02/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Traitements du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden van het personeel van het Kabinet</i>	1	02	11.02	01	97	—	+ 0,2	43,3	—	—	—
	1	02	11.02	01	34	—	—	—	—	—	8,3
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	02	12.06	03	57	—	—	—	—	—	0,2
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	02	74.01	06	68	I	+ 1,1	1,8	—	—	—
11. Cabinet du secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes. — <i>Kabinet van de staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand:</i>											
11/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Traitement et frais de représentation. — <i>Jaarwedde en representatiekosten</i>	1	11	11.01	01	46	—	— 0,8	0,9	—	—	—
Traitements du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden van het personeel van het Kabinet</i>	1	11	11.02	01	49	—	— 17,5	20,9	—	—	—
	1	11	11.02	01	83	—	—	—	—	—	3,6
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	11	12.06	03	72	—	— 9,0	2,5	—	—	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)						(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				Années antérieures — Vorige jaren
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	11	12.19	02	13	—	— 5,9	5,6	—	—	—
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meub- lilair, materieel</i>	2	11	74.01	06	20	I	— 0,4	0,1	—	—	—
40. Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen secretariaat en algemene diensten:</i>											
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	40	11.03	01	59	—	— 8,5	765,0	—	—	—
	1	40	11.03	01	93	—	—	—	—	—	36,7
Aide exceptionnelle aux victimes. — <i>Buitenge- wone hulp aan slachtoffers</i>	1	40	33.20	02	18	F	— 5,0	25,0	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroe- rende goederen</i>	1	40	12.06	03	79	—	+ 2,1	466,9	—	—	—
Centre de traitement de l'information. — <i>Cen- trum voor informatieverwerking</i>	1	40	12.04	04	74	—	— 1,0	69,1	—	—	—
40/1 — Représentation du département. — <i>Ver- tegenwoordiging van het departement:</i>											
Information politique du Département. — <i>Infor- matie politiek van het Departement</i>	1	40	12.38	11	86	—	— 3,0	10,0	—	—	—
40/3 — Création d'un office de protection de la vie privée. — <i>Oprichting van een dienst tot Bescherming van de persoonlijke levenssfeer:</i>											
Protection de la vie privée. — <i>Bescherming per- soonlijke levenssfeer</i>	1	40	12.52	31	51	—	— 1,0	2,0	—	—	—
51. Administration des établissements péniten- tiaires. — <i>Bestuur der strafinrichtingen:</i>											
51/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	51	11.03	01	65	—	— 30,0	2 890,0	—	—	—
Allocations au personnel. — <i>Toelagen aan het personeel</i>	1	51	11.04	01	68	—	+ 7,0	217,0	—	—	—
	1	51	11.04	01	05	—	—	—	—	—	1,6
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	51	12.02	02	09	—	—	—	—	—	5,5
Indemnités au personnel. — <i>Vergoedingen aan het personeel</i>	1	51	12.05	02	18	—	—	—	—	—	2,0
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meub- lilair, materieel</i>	2	51	74.01	06	67	—	—	—	—	—	10,6

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)						(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen						Année courante — Lopend jaar					
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		Années anté- rieures — Vorige jaren
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
52. Office de la protection de la jeunesse. — Dienst voor jeugdbescherming:											
52/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	52	11.03	01	92	—	— 26,0	720,0	—	—	—
Allocations au personnel. — <i>Toelagen aan het personeel</i>	1	52	11.04	01	95	—	+ 0,5	25,5	—	—	—
	1	52	11.04	01	32	—	—	—	—	—	0,1
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	52	12.02	02	36	—	—	—	—	—	0,2
Energie. — <i>Energie</i>	1	52	12.03	03	40	—	—	—	—	—	0,1
53. Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad:											
53/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	53	11.03	01	22	—	— 13,1	237,0	—	—	—
Allocations au personnel. — <i>Toelagen aan het personeel</i>	1	53	11.04	01	25	—	— 10,0	28,7	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	53	12.02	02	29	—	— 12,0	116,1	—	—	—
	1	53	12.02	02	63	—	—	—	—	—	21,4
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i>	1	53	12.04	04	37	—	— 7,0	19,0	—	—	—
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meub- lailair, matériel</i>	2	53	74.01	06	87	I	+ 8,6	22,6	—	—	—
54. Administrations des affaires civiles et crimi- nelles. — Bestuur van de burgerlijke en crimi- nele zaken:											
54/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	54	11.03	01	49	—	+ 6,0	74,9	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	54	12.02	02	56	—	— 1,2	1,9	—	—	—
Indemnités au personnel. — <i>Vergoedingen aan het personeel</i>	1	54	12.05	02	65	—	— 0,8	1,4	—	—	—
54/2 — Collaboration internationale. — <i>Internationale samenwerking:</i>											
Intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales. — <i>Deelne- ming in de werkingskosten van internationale instellingen</i>	1	54	34.10	21	40	—	—	—	—	—	2,2

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				Années anté- rieures — Vorige jaren
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
55. Administration de la sûreté publique. — Bestuur van de openbare veiligheid:											
55/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen:											
Rémunérations du personnel. — Bezoldigingen van het personeel	1	55	11.03	01	76	—	— 2,0	279,0	—	—	—
Allocations au personnel. — Toelagen aan het personeel	1	55	11.04	01	16	—	—	—	—	—	1,0
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	55	12.02	02	83	—	+ 0,9	17,7	—	—	—
Indemnités au personnel. — Vergoedingen aan het personeel	1	55	12.05	02	92	—	— 1,4	27,3	—	—	—
Energie. — Energie	1	55	12.03	03	87	—	+ 0,7	7,7	—	—	—
Centre de traitement de l'information. — Cen- trum voor informatieverwerking	1	55	12.04	04	91	—	— 0,2	0,3	—	—	—
55/2 — Contrôle des étrangers. — Toezicht van de vreemdelingen:											
Frais de rapatriement. — Kosten voor repatrië- ring	1	55	12.23	21	68	—	— 8,0	17,0	—	—	—
55/4 — Sécurité nucléaire. — Veiligheid inzake kernenergie:											
Rémunérations du personnel. — Bezoldigingen van het personeel	1	55	11.03	40	18	—	+ 1,6	14,1	—	—	—
55/5 — Lutte antiterrorisme. — Strijd tegen ter- rorisme:											
Dépenses du Groupe Interforces Antiterroriste (G.I.A.). — Uitgaven van de Antiterroristi- sche Gemengde Groep (A.G.G.)	1	55	01.12	51	63	—	— 3,0	13,0	—	—	—
	1	55	01.12	51	97	—	—	—	—	—	3,7
56. Juridictions ordinaires. — Gewone rechtsma- chten:											
56/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen:											
Rémunérations du personnel. — Bezoldigingen van het personeel	1	56	11.03	01	06	—	+ 18,0	8 280,0	—	—	—
Remboursement aux communes des prestations des commissaires de police. — Terugbetaling aan de gemeenten van de prestaties van de politiecommissarissen	1	56	43.01	01	94	—	— 6,2	87,2	—	—	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)						(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				Années antérieures — Vorige jaren
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	Ajustement — Aanpassing	Ajusté — Aangepast	
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	56	12.02	02	47	—	—	—	—	—	0,6
Services de photocopie. — <i>Diensten voor fotocopie</i>	1	56	12.25	02	82	—	+ 10,0	80,0	—	—	—
Frais de Justice. — <i>Gerechtskosten</i>	1	56	12.40	02	30	—	+ 100,0	658,4	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i>	1	56	12.03	03	51	—	—	—	—	—	1,8
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	56	12.06	03	26	—	+ 5,0	489,5	—	—	—
	1	56	12.06	03	60	—	—	—	—	—	6,2
Machines, mobiliers, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	56	74.01	06	08	I	—	—	—	—	2,0
Système intégré d'informatique. — <i>Geïntegreerd informatiesysteem</i>	2	56	74.10	06	01	I	+ 71,3	71,3	—	—	—
Information des tribunaux de commerce. — <i>Informatisering van de rechtbanken van koophandel</i>	2	56	74.12	06	07	I	+ 25,0	25,0	—	—	—
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht:</i>											
57/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	57	11.03	01	33	—	+ 6,0	249,0	—	—	—
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie:</i>											
58/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	58	11.03	01	60	—	+ 5,0	1 230,0	—	—	—
Indemnités au personnel. — <i>Vergoedingen aan het personeel</i>	1	58	12.05	02	76	—	— 2,0	120,5	—	—	—
Tests respiratoires. — <i>Ademtesten</i>	1	58	12.22	02	30	—	+ 5,0	20,4	—	—	—
Expédition de carnets pour les infractions au Code de la route. — <i>Verzending van boekjes voor de inbreuken op de Wegcode</i>	1	58	12.41	02	87	—	— 2,0	3,0	—	—	—
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	58	74.01	06	28	—	+ 118,7	300,0	—	—	—
	2	58	74.01	06	62	—	—	—	—	—	0,8
58/2 — Collaboration internationale. — <i>Internationale samenwerking:</i>											
Contribution Interpol. — <i>Interpol bijdrage</i>	1	58	34.01	21	24	—	—	—	—	—	4,7

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				Années antérieures — Vorige jaren
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
59. Administration des cultes, dons, legs et fondations. — Bestuur van de erediens- ten, giften, legaten en stichtingen:											
59/0 — Aides aux cultes reconnus. — Hulpverle- ningen aan de erkende erediens- ten:											
Rémunérations du personnel. — Bezoldigingen van het personeel	1	59	11.03	01	87	—	- 69,3	2 680,7	—	—	—
60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés. — Commissariaat-gene- raal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen:											
60/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen:											
Allocations au personnel. — Toelagen aan het personeel	1	60	11.04	01	20	—	- 0,2	3,0	—	—	—
Honoraires des avocats, médecins. — Erelonen van advokaten, geneesheren	1	60	12.01	02	21	—	+ 0,2	0,4	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	60	12.02	02	24	—	+ 2,0	6,0	—	—	—
Totaux pour le budget du ministère de la Justice. — Totalen voor de begroting van het ministerie van Justitie							+ 148,6		—	—	+ 125,4

Légende:

C.D. = check digit.
C.N.D. + C.O. = crédits non dissociés + crédits d'ordonnement.
C.E. = crédits d'engagement.
R = crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
I = crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
F = crédit transféré (en tout ou en partie) à un fonds du titre IV.
P = crédit transféré (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Legende:

C.D. = check digit.
N.G.K. + O.K. = niet-gesplitste kredieten + ordonnanceskredieten.
V.K. = vastleggingskredieten.
R = krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
I = krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres réguli-
sées au feuillet d'ajustement de 1988

Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulari-
seerd langs het aanpassingsblad van 1988

TITRE I

TITEL I

DEPENSES COURANTES

LOPENDE UITGAVEN

(En francs)

(In franken)

Décision et date — <i>Beslissing en datum</i>	Section et article — <i>Sectie en artikel</i>	OBJET — <i>BETREFT</i>	Montant — <i>Bedrag</i>	
			Année courante — <i>Lopend jaar</i>	Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>
N°/Nr. 2975 27.05.88	Sect. 11			
	Art. 11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat. — <i>Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris</i>	— 800 000	—
	Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	— 17 500 000	—
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	— 5 900 000	—
N°/Nr. 2995 23.09.88	Art. 12.06	Loyer des biens immobiliers, etc. — <i>Huur van onroerende goederen, enz.</i>	— 9 000 000	—
	Sect. 58			
	Art. 12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires. — <i>Aankoop van apparaten voor ademtesten</i>	+ 5 000 000	—

TITRE II
DEPENSES DE CAPITAL

(En francs)

TITEL II
KAPITAALUITGAVEN

(In franken)

Décision et date — <i>Beslissing en datum</i>	Section et article — <i>Sectie en artikel</i>	OBJET — BETREFT	Montant — <i>Bedrag</i> Année courante — <i>Lopend jaar</i>		
			Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>	
				Crédits d'enga- gement — <i>Vast- leggings- kredieten</i>	Crédits d'ordon- nancement — <i>Ordonnan- cerings- kredieten</i>
N°/Nr. 2975 27.05.88	Sect. 11 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>	- 400 000		
N°/Nr. 2979 02.08.88	Sect. 56 Art. 74.10	Informatisation ordre judiciaire. — <i>Informatisering rechterlijke orde.</i>	—	—	+ 71 300 000
	Sect. 56 Art. 74.12	Informatisation des Tribunaux de Commerce. — <i>Informatisering van de Rechtbanken aan Koophandel.</i>	—	—	+ 25 000 000
N°/Nr. 3020 09.12.88	Sect. 02 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>	+ 1 100 000	—	—